## In stillem Gedenken an

# Emil Stingler

**gestorben am 21. August 2019**

### Maria Eder-Stingler

**entzündete diese Kerze am 29. April 2025 um 10.40 Uhr**

Emil, mislim na te!
lastovke so zopet nazaj...

---

### Maria Eder-Stingler

**entzündete diese Kerze am 21. April 2025 um 22.00 Uhr**

---

### Cornelia Niemetz

**entzündete diese Kerze am 18. April 2025 um 18.07 Uhr**

---

### Ewa

**entzündete diese Kerze am 29. März 2025 um 16.24 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 29. März 2025 um 9.41 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. März 2025 um 8.05 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 23. Februar 2025 um 13.29 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. Februar 2025 um 10.41 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. Januar 2025 um 7.40 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 1. Januar 2025 um 11.24 Uhr**

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 25. Dezember 2024 um 23.10 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 22. Dezember 2024 um 19.39 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. Dezember 2024 um 11.33 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 18. Dezember 2024 um 8.48 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 5. Dezember 2024 um 19.56 Uhr**

Emil, pogrešam Te!
Himmel und Erde-nebo in zemlja
18-01

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. November 2024 um 10.04 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 2. November 2024 um 9.18 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 1. November 2024 um 7.39 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. Oktober 2024 um 8.26 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. September 2024 um 15.43 Uhr**

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 8. September 2024 um 23.50 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 3. September 2024 um 14.16 Uhr**

danes bi praznovali tvoj dan
prinesla sem ti vrtnice
lastovke so pele v slovo, ker odhajajo
jaz sem ena od njih

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 3. September 2024 um 9.21 Uhr**

Emil, tvoj rojstni dan...
Mislim na Te!

**Nora, Stefan, Simon**
**entzündete diese Kerze am 3. September 2024 um 8.02 Uhr**

**Nora, Stefan, Simon**
**entzündete diese Kerze am 21. August 2024 um 14.15 Uhr**

Seit 5 Jahren fehlst du jeden Tag!

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. August 2024 um 8.16 Uhr**

Emil
5 let je minilo...
Zelo Te pogrešam!
Hvala za Te

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 21. August 2024 um 0.02 Uhr**

mislim nate
vsak dan mislim nate
upam, da ti je lepo

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 5. August 2024 um 20.27 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 25. Juli 2024 um 10.38 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 21. Juni 2024 um 11.34 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. Juni 2024 um 9.16 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 31. Mai 2024 um 21.14 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 22. Mai 2024 um 10.05 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 13. Mai 2024 um 10.18 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 6. Mai 2024 um 10.16 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 30. April 2024 um 11.36 Uhr**

Emil,
lastovke so prišle nazaj...
Pogrešam Te!

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 23. April 2024 um 15.46 Uhr**

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 29. März 2024 um 20.58 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 29. März 2024 um 7.12 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. März 2024 um 7.15 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 11. März 2024 um 20.42 Uhr**

Himmel und Erde
nebo in zemlja
V.O.

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 4. März 2024 um 22.04 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 23. Februar 2024 um 0.17 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. Februar 2024 um 12.44 Uhr**

**Marko**
**entzündete diese Kerze am 14. Februar 2024 um 20.50 Uhr**

Mislim nate
Pozdrav v nebse
Gruss in den Himmel

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 9. Februar 2024 um 22.40 Uhr**

Sometimes I wonder,
how would it be
as a moss
green and soft
amongst the roots of a tree.

Or as a tree itself
alone
among alpine rocks,
just the wind
and snow
ice
and cold
time
so slow it seems to stop.

I wonder sometimes
how it would be.
(Michael J. Papay)

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 6. Februar 2024 um 14.57 Uhr**

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 3. Februar 2024 um 23.00 Uhr**

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 3. Februar 2024 um 22.58 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. Januar 2024 um 17.48 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 16. Januar 2024 um 16.14 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 11. Januar 2024 um 13.21 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 28. Dezember 2023 um 9.14 Uhr**

Šip Šap...

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 26. Dezember 2023 um 0.01 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 24. Dezember 2023 um 19.12 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 24. Dezember 2023 um 14.31 Uhr**

Sveta no, blažena no...

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 18. Dezember 2023 um 8.46 Uhr**

Pogrešam Te!

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 10. Dezember 2023 um 17.24 Uhr**

**Marko**
**entzündete diese Kerze am 7. Dezember 2023 um 19.03 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 3. Dezember 2023 um 10.01 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. November 2023 um 17.12 Uhr**

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 1. November 2023 um 10.50 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. Oktober 2023 um 20.42 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 14. Oktober 2023 um 20.27 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 10. Oktober 2023 um 20.12 Uhr**

**Ewa-**
**entzündete diese Kerze am 29. September 2023 um 1.09 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 24. September 2023 um 15.53 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 22. September 2023 um 21.30 Uhr**

**Marko**
**entzündete diese Kerze am 20. September 2023 um 20.23 Uhr**

Heute schmerzt mein Herz ich spüre dass du immer über uns wachst und uns beschützt. Hvala za vse

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 3. September 2023 um 9.03 Uhr**

Emil
Zelo Te pogrešam!

**Nora, Stefan, Simon**
**entzündete diese Kerze am 3. September 2023 um 8.53 Uhr**

Hunderte Schwalben fliegen heute über die Wiesen um unser Haus. Sie machen sich auf den Weg in den Süden und erinnern an dich.
Wir denken an dich, lieber Emil!

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 3. September 2023 um 0.42 Uhr**

**Emi Ziegler**
**entzündete diese Kerze am 21. August 2023 um 21.47 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 21. August 2023 um 16.46 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. August 2023 um 9.15 Uhr**

Emil
4 leta so minili
Mislim na Te!

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 21. August 2023 um 0.04 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 19. August 2023 um 23.05 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 17. August 2023 um 23.50 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 24. Juli 2023 um 10.09 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 22. Juli 2023 um 13.55 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 4. Juli 2023 um 20.35 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 25. Juni 2023 um 23.28 Uhr**

edinstvenost manjka izven ljubezni

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 24. Juni 2023 um 13.11 Uhr**

OLIVIA

**Emi Ziegler**
**entzündete diese Kerze am 21. Juni 2023 um 23.17 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. Juni 2023 um 21.19 Uhr**

**Marko**
**entzündete diese Kerze am 12. Juni 2023 um 19.26 Uhr**

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 30. Mai 2023 um 22.59 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. Mai 2023 um 10.55 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 14. Mai 2023 um 17.35 Uhr**

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 23. April 2023 um 23.21 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. April 2023 um 19.27 Uhr**

Emil, pogrešam Te.
Pri S&V so lastovke zgradile gnezdo...

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 9. April 2023 um 13.11 Uhr**

O, saj ni smrti, ni smrti!
Samo tišina je pregloboka.
Kakor v zelenem,
prostranem gozdu.

Samo odmikaš se,
samo tih postajaš,
samo sam postajaš,
sam in neviden.

O, saj ni smrti, ni smrti!
Samo padaš, samo padaš,
padaš, padaš
v prepad neskonne modrine.
(Sreko Kosovel)

**Marko**
**entzündete diese Kerze am 31. März 2023 um 21.43 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 29. März 2023 um 13.59 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 25. März 2023 um 22.58 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. März 2023 um 8.34 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 19. März 2023 um 21.10 Uhr**

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 10. März 2023 um 9.57 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 26. Februar 2023 um 16.41 Uhr**

sonni zahod in lastovke
tisti veer

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. Februar 2023 um 23.02 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 10. Februar 2023 um 10.37 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 4. Februar 2023 um 10.48 Uhr**

Sebastian & Vanessa

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 30. Januar 2023 um 22.28 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 27. Januar 2023 um 1.57 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 22. Januar 2023 um 0.04 Uhr**

v mojo spominsko knjigo si zapisal:
immer wenn du meinst, es geht nicht mehr,
kommt von irgendwo ein Lichtlein her...

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. Januar 2023 um 16.03 Uhr**

Emil, zelo Te pogrešam!

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 8. Januar 2023 um 1.21 Uhr**

mislim nate

**Marko**
**entzündete diese Kerze am 3. Januar 2023 um 18.58 Uhr**

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 1. Januar 2023 um 23.14 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 31. Dezember 2022 um 23.10 Uhr**

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 28. Dezember 2022 um 22.21 Uhr**

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 28. Dezember 2022 um 22.20 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 24. Dezember 2022 um 21.17 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 18. Dezember 2022 um 19.59 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 18. Dezember 2022 um 10.17 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 6. Dezember 2022 um 9.06 Uhr**

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 4. Dezember 2022 um 0.11 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 17. November 2022 um 16.08 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 10. November 2022 um 22.48 Uhr**

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 5. November 2022 um 23.19 Uhr**

Pamitam, wspominam!

**Marko**
**entzündete diese Kerze am 2. November 2022 um 21.44 Uhr**

Im Himmel sehen wir uns alle wieder Marko

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 31. Oktober 2022 um 19.36 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 27. September 2022 um 18.50 Uhr**

danes sem se spomnila te pesmi
danes je v mojem majhnem življenju rojstni dan

And I love you so
The people ask me how
How Ive lived till now
I tell them I don't know

I guess they understand
How lonely life has been
But life began again
The day you took my hand

And yes, I know how lonely life can be
The shadows follow me
And the night wont set me free
But I don't let the evening get me down
Now that you're around me

And you love me too
Your thoughts are just for me
You set my spirit free
Im happy that you do

The book of life is brief
And once a page is read
All but love is dead
This is my belief

And yes, I know how loveless life can be
The shadows follow me
And the night wont set me free
But I don't let the evening get me down
Now that youre around me

And I love you so
The people ask me how
How I've lived till now
I tell them I dont know

(Don McLean)

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 21. September 2022 um 20.00 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 19. September 2022 um 8.38 Uhr**

**Adi**
**entzündete diese Kerze am 3. September 2022 um 23.41 Uhr**

Du fehlst.

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 3. September 2022 um 20.35 Uhr**

Emil, danes je Tvoj rojstni dan. Hvala za Te!

**Nora, Stefan, Simon**
**entzündete diese Kerze am 3. September 2022 um 18.14 Uhr**

Du bist nie vergessen!

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 3. September 2022 um 9.20 Uhr**

tvoj 65. rojstni dan

Denn der Gedanke ist ein Vogel,
der Raum braucht
und in einem Käfig von Worten
zwar seine Flügel ausbreiten,
aber nicht fliegen kann.
(Khalil Gibran)

**Nora, Stefan, Simon**
**entzündete diese Kerze am 3. September 2022 um 8.53 Uhr**

Du bist nie vergessen!

**Nora, Stefan, Simon**
**entzündete diese Kerze am 3. September 2022 um 8.52 Uhr**

Du bist nie vergessen!

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 29. August 2022 um 17.17 Uhr**

Mislim na Te!

**Nora**
**entzündete diese Kerze am 22. August 2022 um 22.40 Uhr**

Du bist immer in unseren Gedanken!

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. August 2022 um 9.59 Uhr**

Emil
3 leta so minili...
Zelo Te pogrešam!

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 21. August 2022 um 9.02 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 21. August 2022 um 2.22 Uhr**

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 19. August 2022 um 22.48 Uhr**

**Marko und Sophie**
**entzündete diese Kerze am 11. August 2022 um 20.20 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 2. August 2022 um 8.14 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 29. Juli 2022 um 10.34 Uhr**

Emil
zakaj?

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 22. Juli 2022 um 22.26 Uhr**

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 15. Juli 2022 um 5.59 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 2. Juli 2022 um 13.56 Uhr**

"Die Menschen haben diese Wahrheit vergessen", sagte der Fuchs.
"Aber du darfst sie nicht vergessen.
Du bist zeitlebens für das verantwortlich,
was du dir vertraut gemacht hast."
("Der kleine Prinz", Antoine de Saint-Exupéry )

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. Juni 2022 um 9.26 Uhr**

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 7. Juni 2022 um 16.53 Uhr**

videla sem lastovke in bil si mi tako blizu....

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 5. Juni 2022 um 11.29 Uhr**

hvala za vse

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 29. Mai 2022 um 14.14 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 22. Mai 2022 um 11.31 Uhr**

manjkaš mi

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 6. Mai 2022 um 13.23 Uhr**

Emil
prazno je brez tebe in mame
vsak dan mislim nate

**Maria**
**entzündete diese Kerze am 6. Mai 2022 um 10.24 Uhr**

Emil, v mislih te mono objamem. Pogrešam Te!

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 27. April 2022 um 15.13 Uhr**

Weißt du, dass Bäume reden?
Ja, sie reden.
Sie sprechen miteinander,
und sie sprechen zu dir,
wenn du zuhörst.

(Tatanga Mani, kanadischer Indianerhäuptling)

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 12. April 2022 um 14.34 Uhr**

vigred je
rože tako lepo cvetijo na vrtu
prinesla sva jih mami
zdaj tebe ni, zdaj mame ni
in rože tako lepo cvetijo na vrtu

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 11. April 2022 um 9.13 Uhr**

Emil,
pozdravi  mojo ljubljeno mamico!
PIP

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 5. April 2022 um 17.05 Uhr**

2. aprila smo pokopali našo ljubljeno mamo
deževalo in snežilo je, mrzlo je bilo
mamin pogrebni obred je bil zelo lep
poivala je sredi med nami
vse misli so jo dosegle
dosegla jo je naša ljubezen
utila je našo veliko žalost

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 29. März 2022 um 12.23 Uhr**

ah Emil
mami, šla je
sreala se bosta
povej ji, kako zelo jo ljubim

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 13. März 2022 um 20.49 Uhr**

vojna je...

Es gibt keinen Weg zum Frieden, denn Frieden ist der Weg.
(Mahatma Gandhi)

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 24. Februar 2022 um 9.26 Uhr**

Dragi Emil, mislim na Te!

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 4. Februar 2022 um 10.02 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 31. Dezember 2021 um 23.59 Uhr**

Ljubezen je potrpežljiva, dobrotljiva je ljubezen,
ni nevošljiva,
ljubezen se ne ponaša, se ne napihuje,
ni brezobzirna,
ne iše svojega, ne da se razdražiti, ne misli hudega.
Ne veseli se krivice, veseli pa se resnice.
Vse prenaša, vse veruje, vse upa, vse prestane.
Ljubezen nikoli ne mine.
(1 Kor, 13)

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 24. Dezember 2021 um 11.09 Uhr**

boži...
pri tebi v gozdu zate cvetijo mamine ljubljene rože

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 9. Dezember 2021 um 12.01 Uhr**

Emil, pri nas snezi...

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 9. Dezember 2021 um 1.02 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 16. November 2021 um 0.28 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 3. November 2021 um 1.39 Uhr**

zate Emil, vedno zate

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. Oktober 2021 um 16.01 Uhr**

Dragi Emil
mislim nate!

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 30. September 2021 um 1.53 Uhr**

mislim nate

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 3. September 2021 um 0.40 Uhr**

rojstni dan
tako rada sem ti pripravila lep dan
znal si se tako odkrito veseliti
prazno je brez tebe

**Nora**
**entzündete diese Kerze am 21. August 2021 um 21.27 Uhr**

Zwei Jahre ist es schon her und an jedem Tag fehlst du uns. Als du Simon in den Armen gehalten hast, war er noch so klein, nun saust er schon herum, erzählt Geschichten und liebt die Natur. In unseren Gedanken bist du da und wirst es immer sein!

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 21. August 2021 um 10.00 Uhr**

Emil, kje si?
Vidim Te v lastovki, v metuljku,  v vsaki ptici, v srni...
Vem, da si tukaj! Povsod si!
Spomin nate živi!
Zelo Te pogrešam! Buhvoni za vse!

---

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 21. August 2021 um 0.22 Uhr**

Erst wenn du vom Fluss der Stille getrunken hast,
wird dein Gesang erklingen,
erst wenn du den Gipfel des Berges erreicht hast,
wirst du aufsteigen,
und erst wenn die Erde deine Glieder gefordert hat,
wirst du wahrhaft tanzen.

(Khalil Gibran)

---

**Ewa Wyycka**
**entzündete diese Kerze am 19. August 2021 um 23.06 Uhr**

Die Zeit heilt nicht alle Wunden,
sie lehrt uns nur,
mit dem Unbegreiflichen zu leben.

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 17. August 2021 um 22.17 Uhr**

Dragi Emil,

...

hvala za vse

---

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 6. August 2021 um 1.03 Uhr**

vsepovsod
nikjer

vedno
nikdar

tebe ni

---

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 1. August 2021 um 23.55 Uhr**

Pokój Twojej duszy!

**Maria Eder-Stingler**
**entzündete diese Kerze am 20. Juli 2021 um 15.18 Uhr**

Mislim na Te!

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 7. Juli 2021 um 3.03 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 20. Juni 2021 um 21.35 Uhr**

**Maria**
**entzündete diese Kerze am 10. Juni 2021 um 19.12 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 21. April 2021 um 21.01 Uhr**

There is a meadow in my perfect world.
Where wind dances the branches of a tree,
casting leopard spots of light across the face of a pond…
The tree stands tall and grand and alone,
shading the world beneath it.

There will come a day when I rest
against its spine and look out over a valley
where the sun warms, but never burns…

I will watch leaves turn.
Green, then amber, then crimson.
Then no leaves at all...

But the tree will not die.
For in this place, winter never comes…
It is here, in my cradle of all I hold dear,
I guard every memory of you.

And when I find myself frozen in the mud of the real -
far from your loving eyes, I will return to this place,
close mine, and take solace in the simple perfection
of knowing you.

(aus: Wind river)

**Marko Pecnik**
**entzündete diese Kerze am 9. April 2021 um 20.21 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 5. April 2021 um 20.59 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 9. März 2021 um 23.29 Uhr**

The storms and snow may kill the flowers, but cannot deaden the seeds.
Khalil Gibran

**Maria**
**entzündete diese Kerze am 8. Februar 2021 um 17.41 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 1. Februar 2021 um 23.46 Uhr**

Morning has broken like the first morning
Blackbird has spoken like the first bird
Praise for the singing, praise for the morning
Praise for them springing fresh from the world

Sweet the rains new fall, sunlit from Heaven
Like the first dewfall on the first grass
Praise for the sweetness of the wet garden
Sprung in completeness where His feet pass

Mine is the sunlight, mine is the morning
Born of the one light, Eden saw play
Praise with elation, praise every morning
God's recreation of the new day

Morning has broken like the first morning
Blackbird has spoken like the first bird
Praise for the singing, praise for the morning
Praise for them springing fresh from the world

(Cat Stevens)

**Marko Pecnik**
**entzündete diese Kerze am 5. Januar 2021 um 6.15 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 1. Januar 2021 um 0.00 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 24. Dezember 2020 um 0.07 Uhr**

Es gibt keinen Weg zum Frieden,
denn Frieden ist der Weg.

(Mahatma Gandhi)

**Marko  Pecnik**
**entzündete diese Kerze am 22. Dezember 2020 um 21.15 Uhr**

**Ewa Wyycka**
**entzündete diese Kerze am 20. Dezember 2020 um 2.05 Uhr**

**Maria**
**entzündete diese Kerze am 23. November 2020 um 8.29 Uhr**

spomin nate živi
e me išete, me išite v svojih srcih. (Saint-Exupéry)

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 16. November 2020 um 0.01 Uhr**

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 30. Oktober 2020 um 21.01 Uhr**

**Maria**
**entzündete diese Kerze am 8. Oktober 2020 um 18.06 Uhr**

Hvala za vse!

**Cornelia Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 3. September 2020 um 11.56 Uhr**

Tvoj rojstni dan.
Objamem te.

**Maria**
**entzündete diese Kerze am 3. September 2020 um 9.12 Uhr**

**Inge (Nuhsbaumer)**
**entzündete diese Kerze am 21. August 2020 um 9.27 Uhr**

Schatten, die auf unser Leben fallen,
sind nichts anderes als ein sicheres Zeichen dafür,
dass es irgendwo ein LICHT geben muss,
das es sich lohnt zu suchen.

Liebe Emil-Seele,
ich will daran glauben, dass Du dieses Licht schon gefunden hast.
Ebenso wünsche ich dieses Licht allen Menschen, die um Dich trauern,
die Dich schmerzlich vermissen.
Ich  bin froh, Dir begegnet zu sein.
In liebevollen Gedanken an Dich,
Inge

**Maria**
**entzündete diese Kerze am 4. August 2020 um 9.06 Uhr**

Dragi Emil, mislim na Te!

**Inge (Nuhsbaumer)**
**entzündete diese Kerze am 22. Juni 2020 um 9.36 Uhr**

"Wir alle sind Teil einer unendlichen Geschichte. Selbst wenn wir sterben."

Aus "Die unendliche Geschichte 2" von Michael Ende
Und nun von mir an Dich.

**Maria**
**entzündete diese Kerze am 18. Mai 2020 um 10.38 Uhr**

Dragi Emil,
Nad 20 lastovk so tako živahno leteli...  Zelo ganjena sem in v mislih sem pri Tebi  Pogrešam Te!

**Marko**
**entzündete diese Kerze am 15. April 2020 um 21.12 Uhr**

Ich vermisse Dich
Habe Deinen Wunsch erfüllt  od jutri naprej bo tvoja Maschina Bmw imela Pickerl in enkrat v nebesih se bova spet videla . Upam da se bomo peljali vsi skupno ti Franz in jaz enkrat z nasimi motorni kolesi.
Boli in pogresam te .
Kje sie zakaj si sel tako zgodaj bil si v varnosti .
Lg Marko

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 8. März 2020 um 18.26 Uhr**

Dzi we nie byam w Muschkau,Emil te przyjecha!Tak tylko we nie si spotykamy!Wieczny odpoczynek radz mu da Panie!

**Maria**
**entzündete diese Kerze am 13. Februar 2020 um 19.39 Uhr**

Mislim na Te!

**Maria**
**entzündete diese Kerze am 8. Januar 2020 um 16.31 Uhr**

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 31. Dezember 2019 um 2.00 Uhr**

**Neli**
**entzündete diese Kerze am 26. Dezember 2019 um 21.14 Uhr**

Wer Schmetterlinge lachen hört,
der weiß, wie Wolken schmecken,
der wird im Mondschein ungestört
von Furcht die Nacht entdecken.

Wer mit sich selbst in Frieden lebt,
der wird genauso sterben,
und ist selbst dann lebendiger
als alle seine Erben.
(Carlo Karges)

**Neli**

**entzündete diese Kerze am 26. Dezember 2019 um 21.13 Uhr**

Boži  2019.
Boži brez tebe. Brez tvoje pozornosti, brez tvoje ljubeznivosti, brez tvojega miru.
Brez tvojega nasmeha.
Brez tvojega "boglonaj za vse". Brez tvojega "adijo".
Ah Emil.
Danes smo ti prinesli zadnjo vrtnico iz našega vrta.
Temno rdea. Znak ljubezni.

---

**Adrian imžar**

**entzündete diese Kerze am 29. Oktober 2019 um 10.14 Uhr**

Lieber Emil,
tief betroffen war ich, als ich von Deinem Ableben erfahren habe, waren wir doch jahrelang Arbeitskollegen, die sich gut verstanden haben. Oft und gerne denke ich an diese Zeit zurück. Lieber Emil, ich hoffe, dass es Dir, dort wo Du jetzt bist, gut geht und dass Du Deinen Frieden gefunden hast und frei bist von allem irdischen Leid. Das wünsche ich Dir aus ganzem Herzen. Ruhe sanft.
Dein Kollege Adrian

---

**Ewa**

**entzündete diese Kerze am 21. Oktober 2019 um 22.35 Uhr**

**Maria**
**entzündete diese Kerze am 15. Oktober 2019 um 12.11 Uhr**

Dragi Emil!
HVALA za TE!

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 10. Oktober 2019 um 10.11 Uhr**

**MAMA**

**entzündete diese Kerze am 6. Oktober 2019 um 1.42 Uhr**

Mati piše pismo belo

Mati piše pismo belo:
Sin, si živ, ne pišeš ni?
Pismo v ogrsko deželo
v kljunku nese drobni pti.

Tam, kjer gore so Karpati,
kjer ni cest, ne belih hiš,
tam na zelenei trati
grob stoji, na grobu križ.

Tam se drobni pti ustavi,
pismo belo izpusti,
veter zašumi po travi,
trava rahlo govori:

Reci mamici ljubljeni,
da mi je prav dobro tu,
naj še ona pride k meni,
jaz ne morem ve domu.

Mati aka, aka, aka:
Kje si pa tak dolgo bil?
Drobni ptiek pa zaplaka:
Mati, mrtev je tvoj sin!

**MAMA**

**entzündete diese Kerze am 6. Oktober 2019 um 1.41 Uhr**

Eno rož’co ljubim

Eno rož’co ljubim, v mojem srcu spi,
kamor grem, me spremlja, meni se smeji.
Dom nje pri otrocih in v nebesih je:
Srca zadovoljnost rož’ci je ime.

V križih in težavah roko ji podam,
doma in na polju jo za var’h’njo ’mam.
Bogatin požrešen grabi vkup blago,
men’ je zadovoljnost ljubša kot zlato.

V sobi mi kraljevi zib’ka tekla ni,
vendar v hiš’co mojo sonce prisvetli.
Tam kjer mir prebiva, vse spokojno spi,
naj si bo na slam’ci al’ na pernici.

Ne bo rezan kamen groba oznan’val,
pod napisom zlatim tudi ne bom spal.
Al’ nad mojim grobom ljubi mir bedi,
zvesta zadovoljnost poleg mene spi.

Kadar bom poival v smrtni postelji
in moj duh trohljivo truplo zapusti,
naj na mojem grobu raste rožmarin,
venec rožic milih meni za spomin.

**MAMA**

**entzündete diese Kerze am 6. Oktober 2019 um 1.35 Uhr**

Laß dich fallen in deine Trauer,
und schäme dich nicht deiner Tränen.
Weine um vergangenes Glück,
aber öffne dein Herz für all die Liebe,
die dir gegeben wird.

**MAMA**

**entzündete diese Kerze am 6. Oktober 2019 um 1.27 Uhr**

Rožic ne bom trgala,
da bi vence spletala;
mirno, svobodno, ljubó
po planin'cah naj cveto.

Ako bi jo utrgala,
rožica bi umirala,
glavico povesila,
sonca ne bi uakala.

Tudi jaz sem rožica,
v božji vrtec vsajena,
skrivam se zdaj tu, zdaj tam,
utrgati se pa ne dam.

Rožic ne bom trgala,
srca so nedolžnega,
naj z menoj še uživajo
mir, ljubezen, svobodo.

**MAMA**
**entzündete diese Kerze am 6. Oktober 2019 um 1.20 Uhr**

Gib mir Kraft

Gib mir Kraft für einen Tag,
Herr, ich bitte nur für diesen,
dass mir werde zugewiesen
was ich heute brauchen mag.

Jeder Tag hat seine Last,
jeder Tag bringt neue Sorgen,
und ich weiß nicht, was für morgen
du mir, Herr, beschieden hast.

Aber eines weiß ich fest:
Dass mein Gott, der seine Treue
täglich mir erwies aufs Neue,
sich auch morgen finden lässt.

Gib mir heute deinen Geist,
dass das Band werd' stark erfunden,
das mich hält mit dir verbunden,
und auch morgen nicht zerreißt.

Und so will ich meine Bahn
ohne Sorgen weiterschreiten.
Du wirst Schritt um Schritt mich leiten,
bis der letzte Schritt getan.

(R. Lehmann-Fihlès, vor 1945)

**MAMA**

**entzündete diese Kerze am 6. Oktober 2019 um 0.58 Uhr**

Sirota jaz okrog blodim

Sirota jaz okrog blodim,
ubog cigansk' otrok.
V samoti tihi se solzim
me uva mili Bog.

Ko sem na vasi se igral,
nikdo ni maral me.
Nikdo mi roke ni podal,
le vsak me karal je.

Sprejmite, prosim, me med se,
kako vas rad imam!
A rekali so mi smeje:
"Cigan naj bo le sam!"

Zato pa hodim v temni log,
kjer pticki žvrgole,
tam zabi tuge in nadlog
užaljeno srce.

(slovenska narodna pesem)

**MAMA**

**entzündete diese Kerze am 6. Oktober 2019 um 0.51 Uhr**

Vsi so prihajali,
njega ni b'lo:
ko bi on vedev,
kak men je hudo!

Zvezdice prišle so,
luna prišla,
jaz sem pa jokala
sama doma.

Ljubi pa prišel bo,
stisnil roko,
pol' bo ozdravljeno
srce bolno!

(ljudska pesem)

**MAMA**

**entzündete diese Kerze am 6. Oktober 2019 um 0.45 Uhr**

Rože je na vrtu plela

Rože je na vrtu plela,
pela je pesem glasno,
živo v lice zarudela,
ko je stopil on pred njo.

"Daj mi cvetko, dekle zalo,
da si jo na prsi pripnem,
za spomin cvetlico malo,
preden v tuje kraje grem."

Kito cvetja mu je dala,
s cvetjem mu dala srce,
sama v vrtu je ostala,
on po svetu šel od nje.

Rože je na vrtu plela,
pela pesem je glasno -
kaj da vrta ve ne dela,
kaj ne poje ve tako ?

Deklica glavo poveša,
vene obraz, prej cveto,
nekaj nje srce pogreša,
solz ji potok lije vro.

ez ograjo vrtno gleda,
mimo gre mnogo ljudi,
deva bleda, deva bleda,
njega od nikoder ni !

(slovenska narodna pesem)

**MAMA**

**entzündete diese Kerze am 6. Oktober 2019 um 0.18 Uhr**

Dragi Emil,
vse življenje sem zbirala poezijo, jo pisala v zvezke. V zadnjem dolgem asu, ki je zame minil sede v invalidskem voziku, sem listala v teh zvezkih in prebirala, kar sem ez leta zbirala.
Danes ti želim podariti po tej poti nekaj teh lepih pesmi in upam, da to storim tudi v veselje in tolažbo vsem tistim, ki jim je srce težko.
Zelo te ljubim. Mama

Nate mislim

Nate mislim v siju zlate zore,
nate mislim, ko zasije dan.
Duh moj splava tja ez sinje gore
k tebi, dragi, v sonno lepi stan.

Nate mislim, ko me vetri boža,
kadar ptiki v gaju žvrgole.
Tvoj spomin mi je dehtea roža -
v vseh samotah vonja mi v srce.

Vse veere le pri tebi ujem,
k tebi me zaziblje tiha no.
V mislih nate rože poljubujem,
saj me ziblje tvoja tajna mo.

Ljubljeni, med nama so daljave,
v daljah iševa se no in dan.
K meni naj te vodijo višave -
ti za mojo sreo si izbran.

(Milka Hartman)

**Neli**
**entzündete diese Kerze am 29. September 2019 um 21.42 Uhr**

Ivan Minatti

Jemanden muss man gern haben

Jemanden muss man gern haben,
und sei es Gräser, einen Fluss, Baum oder Stein,
jemandem muss man die Hand auf die Schulter lehnen,
dass sie sich, hungrig, an der Nähe sättigt,
jemandem muss man, muss man,
das ist wie Brot, wie ein Schluck Wasser,
muss man seine weißen Wolken geben,
seine kühnen Vögel der Träume,
seine scheuen Vögel der Machtlosigkeit
– irgendwo muss es doch für sie
ein Nest der Ruhe und Zärtlichkeit geben –
jemanden muss man gern haben,
und sei es Gräser, einen Fluss, Baum oder Stein
weil Bäume und Gräser kennen die Einsamkeit
– denn die Schritte gehen immer weiter,
auch wenn sie einen Moment verweilen –
weil der Fluss weiß von der Trauer
– er muss sich nur über seine Tiefe neigen –
weil der Stein kennt den Schmerz
– wie viele schwere Füße
gingen schon über sein stummes Herz –
jemanden muss man gern haben,
jemanden muss man gern haben,
mit jemandem muss man in den Einklang,
in die gleiche Spur –
oh Gräser, Fluss, Stein, Baum,
schweigsame Begleiter der Einsamen und Sonderlinge,
gute, große Geschöpfe,
die nur dann sprechen,
wenn die Menschen verstummen.

(Übersetzung aus dem Slowenischen von Cornelia Niemetz)

**Inge**
**entzündete diese Kerze am 28. September 2019 um 11.58 Uhr**

Ein Engel halte Wacht,
ein Engel mache dir Mut,
ein Engel halte deine Hand.

Auf Wiedersehen, lieber Emil

**Stefan**
**entzündete diese Kerze am 28. September 2019 um 8.54 Uhr**

Unsere Gedanken begleiten dich,  unsere Herzen tragen dich, unsere Seelen treffen sich!

**Nora**
**entzündete diese Kerze am 28. September 2019 um 8.45 Uhr**

Wir denken an dich. Du fehlst uns!

**Simon**
**entzündete diese Kerze am 28. September 2019 um 8.43 Uhr**

**Neli**
**entzündete diese Kerze am 27. September 2019 um 23.58 Uhr**

Emil.
Nisem ti ve mogla povedati, da je umrl Jürgen...
S takšno radostjo si zmeraj poslušal, kadar sem ti o njemu pripovedovala.
Moje ranjeno srce ni moglo verjeti.
Danes zveer mi je njegova žena poslala tole poezijo.
Kakor da bi slutila, da je jutri tvoj  pogreb...

Memento

Vor meinem eignen Tod ist mir nicht bang,
Nur vor dem Tode derer, die mir nah sind.
Wie soll ich leben, wenn sie nicht mehr da sind?

Allein im Nebel tast' ich todentlang
Und lass mich willig in das Dunkel treiben.
Das Gehen schmerzt nicht halb so wie das Bleiben.

Der weiß es wohl, dem gleiches widerfuhr;
– Und die es trugen, mögen mir vergeben.
Bedenkt: den eignen Tod, den stirbt man nur,
Doch mit dem Tod der andern muss man leben.

Mascha Kaléko (1907 – 1975)

**Irena i Józef**
**entzündete diese Kerze am 27. September 2019 um 14.50 Uhr**

Pokój Ci wieczny w cichej krainie,
Gdzie ból nie siga,
gdzie za nie pynie
Gdzie syszysz Boga gos serdeczny
Pokój Ci wieczny.

---

**Rezi Krusic-Sahiner**
**entzündete diese Kerze am 25. September 2019 um 14.59 Uhr**

Dragi Emil!

Ob smrti mojega moza si mi napisal:

Kadar lovek umre,
njegova lu ugasne ob jutranji zarji,
vendar z njegovo smrtjo ne ugasne tudi sonce!
(Rabindranath Tagore)

Nikoli se ti nisem zahvalila za tvoje tolazilne besede;-(. To hocem zdaj nadoknaditi. Hvala!
Zelim ti, da si nasel tvoj veni mir in pokoj in da se imas fajn v nebesih. Meriha pozdravi.

Tvojim najblizjim pa izrekam moje iskreno sozalje.

Rezi z herkami Lea in Mia

Dunaj 25.9.2019

**Ewa**
**entzündete diese Kerze am 23. September 2019 um 8.18 Uhr**

Choby si zy wypakao wszystko ju potem za mao!
Wieczny odpoczynek radz da mu Panie!

**Inge**
**entzündete diese Kerze am 22. September 2019 um 12.38 Uhr**

Auferstehung ist unser Glaube,
Wiedersehen unsere Hoffnung,
Gedenken unsere Liebe.
(Aurelius Augustinus, 354 - 430)

Lieber Emil,
der Faden ist nicht durchschnitten, auch wenn wir uns seit Jahren leider nicht mehr im Blickfeld hatten, auch wenn wir uns erst in einem nächsten Leben wieder begegnen mögen. Dieser Faden ist mit deiner stillen Herzlichkeit gewoben worden. Danke, dass ich dich 2007 in Klagenfurt kennenlernen durfte. Möge deine Seele leicht und unbeschwert wie eine Feder sein, und kraftvoll wie die Schwingen eines Adlers.
zbogom Emil

**Åse Rognså-Lackner**
**entzündete diese Kerze am 22. September 2019 um 11.32 Uhr**

Du bist nun frei
und unsere Tränen
wünschen Dir Glück.
Goethe

**Neli**
**entzündete diese Kerze am 14. September 2019 um 22.04 Uhr**

Oton Župani

Zveer

Vsa tenka, vsa mirna
je zarja veerna,
da vidim zvezde skozi njo:
nad kupolo mrano
ez mesto temano
se tiho v loku svetlem pno.

Golobov se dvoje
med nebom, vodo je
preneslo s perotmi blesteimi ...
Dovolj si trpelo,
kaj zahrepenelo,
srce, si spet po srei mi?

**Mama**
**entzündete diese Kerze am 12. September 2019 um 23.19 Uhr**

Rada te imam. Mama

**Ati**
**entzündete diese Kerze am 12. September 2019 um 23.18 Uhr**

Žalosten sem. Mislim nate. Ati

**Emi**

**entzündete diese Kerze am 5. September 2019 um 8.24 Uhr**

Betet mit mir das Gebet des Heiligen Franziskus von Assisi:
Herr, mach mich zu einem Werkzeug deines Friedens,
dass ich liebe, wo man hasst;
dass ich verzeihe, wo man beleidigt;
dass ich verbinde, wo Streit ist;
dass ich die Wahrheit sage, wo Irrtum ist;
dass ich Glauben bringe, wo Zweifel droht;
dass ich Hoffnung wecke, wo Verzweiflung quält;
dass ich Licht entzünde, wo Finsternis regiert;
dass ich Freude bringe, wo der Kummer wohnt.
Herr, lass mich trachten,
nicht, dass ich getröstet werde, sondern dass ich tröste;
nicht, dass ich verstanden werde, sondern dass ich verstehe;
nicht, dass ich geliebt werde, sondern dass ich liebe.
Denn wer sich hingibt, der empfängt;
wer sich selbst vergisst, der findet;
wer verzeiht, dem wird verziehen;
und wer stirbt, der erwacht zum ewigen Leben.

Molite z menoj molitev Svetega Franiška Asiškega :
Gospod, naredi me za orodje tvojega miru,
kjer je sovraštvo, naj prinašam ljubezen,
kjer je krivica, naj prinašam slogo,
kjer je zmota, naj prinašam resnico,
kjer je dvom, naj prinašam zaupanje,
kjer je obup, naj prinašam upanje,
kjer je tema, naj prinašam svetlobo,
kjer je žalost, naj prinašam veselje.
Gospod, naj se ne trudim,
da bi me drugi tolažili, ampak naj sam tolažim,
da bi me drugi razumeli, ampak naj jaz razumem,
da bi me drugi ljubili, naj jaz ljubim.
Kajti ko dajemo, prejemamo,
ko odpušamo, nam je odpušeno
in ko umiramo, se rodimo v veno življenje.

**Silvana**

**entzündete diese Kerze am 3. September 2019 um 18.18 Uhr**

Mein herzliches Beileid deiner gesamten Familie bzw deinem bekannten Kreis. Wir werden dich als stets freundlich und liebenswert in Erinnerung behalten.
Eine schreckliche Nachricht.
Mach’s gut lieber Emil

**Neli (Cornelia Niemetz)**
**entzündete diese Kerze am 3. September 2019 um 8.21 Uhr**

Tvoj rojstni dan. Dein Geburtstag.

Ivan Minatti

Nekoga moraš imeti rad

Nekoga moraš imeti rad,
pa eprav trave, reko, drevo ali kamen,
nekomu moraš nasloniti roko na ramo,
da se, lana, nasiti bližine,
nekomu moraš, moraš,
to je kot kruh, kot požirek vode,
moraš dati svoje bele oblake,
svoje drzne ptice sanj,
svoje plašne ptice nemoi
- nekje vendar mora biti zanje
gnezdo miru in nežnosti -,
nekoga moraš imeti rad,
pa eprav trave, reko, drevo ali kamen
ker drevesa in trave vedo za samoto
- kajti koraki vselej odidejo dalje,
pa eprav se za hip ustavijo -,
ker reka ve za žalost
- e se le nagne nad svojo globino -,
ker kamen pozna boleino
- koliko težkih nog
je že šlo ez njegovo nemo srce -,
nekoga moraš imeti rad,
nekoga moraš imeti rad,
z nekom moraš v korak,
v isto sled -
o trave, reka, kamen, drevo,
molei spremljevalci samotnežev in udakov,
dobra, velika bitja,
ki spregovore samo,
kadar umolknejo ljudje.

Ljubim te. Ich liebe Dich.
Neli

**Maria**
**entzündete diese Kerze am 3. September 2019 um 7.20 Uhr**

Dragi Emil,
Danes je Tvoj rojstni dan. Tako rada bi Te objela...
Pogrešam Te!
Srce je žalostno, mono je ranjeno!
A smrt je tudi upanje! Upanje, da se spet sreamo! Upanje, da sreamo Boga!
Poivaj v miru in vena lu naj Ti sveti!

---

**Maria  Jochum**
**entzündete diese Kerze am 1. September 2019 um 21.54 Uhr**

Lieber Emil,
der Herr gebe dir die  ewige Ruhe und  das  ewige Licht  leuchte dir.
Poivaj v miru.

---

**Paula Supan**
**entzündete diese Kerze am 31. August 2019 um 23.12 Uhr**

Dragi Emil!
Dolga leta si mi bil zelo dober kolega v tiskarni. Pogrešala sem te, ko te ni bilo ve!
Hvala lepa, da si bil, ostal mi boš v dobrem spominu.
Poivaj v miru!
Paula

**Werner Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 30. August 2019 um 19.24 Uhr**

Auf der anderen Seite des Weges…..

Ich bin nur in das Zimmer nebenan gegangen
ich bin ich, ihr seid ihr.
Das was ich für euch war, bin ich immer noch.
Gebt mir den Namen, den ihr mir immer gabt.
Sprecht mit mir, wie ihr es immer getan habt.

Seid nicht traurig oder feierlich.
Lacht weiter über das, worüber wir gemeinsam
gelacht haben

Betet, lacht, denkt an mich.
Betet für mich, damit mein Name im Hause
ausgesprochen wird.
So wie es immer war, ohne irgend eine besondere
Bedeutung, ohne die Spur eines Schattens.

Das Leben bedeutet das, was es immer war.
Der Faden ist nicht durchgeschnitten.
Warum soll ich nicht mehr in euren Gedanken sein,
nur weil ich nicht mehr in eurem Blickfeld bin?

Ich bin nicht weit weg. .
Ich bin nur auf der anderen Seite des Weges.
Euch voraus gegangen.
Charles Peguy, 1873-1914

**Eveline Niemetz**
**entzündete diese Kerze am 30. August 2019 um 19.15 Uhr**

Viel zu früh von uns gegangen. Ruhe in Frieden.

**Peter Painter**
**entzündete diese Kerze am 30. August 2019 um 17.58 Uhr**

Lieber Emil  Ruhe in Frieden ! Hilde und Peter aus Muschkau ; Kärnten

**Emi**

**entzündete diese Kerze am 30. August 2019 um 10.21 Uhr**

Preproste besede

Treba je mnogo preprostih besed
kakor:
kruh,
ljubezen,
dobrota,
da ne bi slepi v temí
na križpotjih zašli
s pravega pota.

Treba je mnogo tišine, tišine
zunaj in znotraj nas,
da bi slišali glas,
tihi, plahi, pojemajoi glas
golobov,
mravelj,
ljudi,
src
in njih boleine
sredi krivic in vojskà,
sredi vsega tegà,
kar ni
kruh,
ljubezen
in ne dobrota.

Tišine, tišine …
Srca samo naj merijo as,
kažejo pota. (Tone Pavek, iz zbirke Sanje živijo dalje)

Dragi Emil, moj veliki brat!
eprav sem dvojezina, v trenutku ne najdem pravih besed. Pomagajo mi molitev kot nas je mama nauila žebrati in besede v poeziji. Vem, da Ti je zdaj dobro in da gledaš s svojimi omi polnih lui v moje žalostne, solzene oi in me uiš živeti in ljubiti!
Bog Ti daj veni mir in pokoj! Mir z nami! Sreno, Emil, leb wohl! Emi

Worte

Was sollen all die Worte,
zusammengeflickt und gestottert?
Nichts können sie geben,
nichts können sie sagen.
Was sollen all die Worte?

Was schenken all die Worte,
aus dem Herzen genommen und gebunden?
So viel können sie geben,
so viel können sie sagen.
Wie helfen all die Worte!

Marianne Nagl-Exner

Geburt ist Loslassen können.

Geburt ist Loslassen können.
Wachsen ist Loslassen können.
Altwerden ist Loslassen können.
Sterben ist Loslassen können.
Leben ist Loslassen können.
LIEBEN heißt LOSLASSEN KÖNNEN.
(Rene Bardet, aus Du bist Adler)

---

**Yvonne**

**entzündete diese Kerze am 28. August 2019 um 22.29 Uhr**

Ach Emil!
So gut kannte ich dich ja gar nicht, und doch haben wir etwas Wunderbares zusammen erlebt. Erinnere dich an den Segeltörn zusammen mit Peter und Maria, wo wir in Kroatien zum Sonnenuntergang oben auf der Insel an einem Felsen alle gemeinsam den Wind und die untergehende Sonne genossen haben. Ein Moment des Glücks und der Erfüllung. Die Sehnsucht nach solchen Momenten ist für den Suchenden eine große Herausforderung. Das wissen wir alle. Vielleicht bist du ja, da wo du jetzt bist, über solche Überlegungen erhaben. Das wünsche ich dir. Es ist, wie es ist. Und es ist so, weil wir Menschlein keine Ahnung vom großen Zusammenhang haben. Gott segne dich und möge dich begleiten, dass du dort ankommst, wo du immer schon sein wolltest. Das wünsche ich dir von Herzen, Yvonne.

**Hanzi Filipi**
**entzündete diese Kerze am 27. August 2019 um 22.20 Uhr**

Lieber Emil,

ich war betroffen, als ich erfuhr, dass Du Abschied von dieser Welt genommen hast. Warst Du mir doch in der Jugend wie der große Bruder. Wir haben gemeinsam längere Touren mit dem Rennrad unternommen, an die ich mich alleine wohl nie gewagt hätte, oder wir spielten stundenlang Tennis. Es wird mir immer in Erinnerung bleiben, wie mir mit Deiner Hilfe und Freundschaft der Radaufstieg über die Großglockner-Hochalpenstraßen bis zur Franz-Josef-Hütte gelang, hatten wir uns doch zuvor gründlich auf dieses Abenteuer vorbereitet und waren auf den Dobratsch, zur St. Helena, auf den Pyramidenkogel, zur Klagenfurter Hütte geradelt. Obwohl Du schon mehr Kilometer in Deinen Beinen hattest und eine weitaus bessere Kondition als ich, fuhrst Du immer mit Rücksichtnahme auf mich und ermutigtest mich. Dein vornehmer und froher Charakter war wohltuend und aufbauend.

Außerdem hast Du die Hochzeit von Špela und mir fotografiert. Du hast unsere schönsten Lebensaugenblicke in Bildern festgehalten. Gerade diese Bilder sind ein Sinnbild für Deinen edelmütigen Charakter. Auf keinem der Bilder bist Du zu sehen, klar, du warst der Fotograf, aber mit Deinem Können, mit Deiner Liebe und Deiner Freundschaft hast Du uns beiden und unserer Familie tiefe, unvergessliche Spuren hinterlassen. Die Fotos sind nicht nur eine Erinnerung an unsere Hochzeit, sie sind auch eine Erinnerung an dich. Und so ist es auch heute, wo Du nicht mehr da bist. Deine Liebe, Deine Gutmütigkeit, Dein Edelmut sind tief in unserem Leben verankert, dies alles kann uns der Tod nicht entreißen.

In Erinnerung bleiben werden mir auch die Worte, die Du mir aufgeschrieben hast, als meine Eltern, Deine Patin und Dein Pate, starben. Die Worte haben mich getröstet und mich in der Erkenntnis gefestigt, dass die Liebe im Leben letztlich immer am meisten zählt.

Du warst still, arbeitsam, bis zum Letzten korrekt, ein herzensguter Mensch. Aus Deinem Mund hörte ich niemals ein beleidigendes Wort, und trotzdem musstest Du viele Ungerechtigkeiten durchstehen, auch im Job, in dem Du lang tätig warst, was mich noch heute betroffen macht. Der Herr im Himmel hat das alles gewusst, wusste auch von der Last, die Du tragen musstest. Ich bin überzeugt, dass Du jetzt die Worte unseres Herrn im Himmel gehört hast: „Recht so, du guter und treuer Knecht, du bist über wenigem treu gewesen, ich will dich über viel setzen; geh hinein zu deines Herrn Freude!“ (Mt 25,21)

**Hanzi Filipic**
**entzündete diese Kerze am 26. August 2019 um 23.20 Uhr**

Dragi Emil,
hudo mi je bilo, ko sem izvedel, da si se poslovil s tega sveta. Saj si mi bil v mladosti kakor veliki brat. Veliko sva prekolesarila ali pa nabijala tenis. Vedno mi bo ostalo v spominu, kako mi je s tvojo pomojo in prijateljstvom uspel kolesarski vzpon na Veliki Klek (Großglockner), saj sva se prej nanj temeljito pripravljala in kolesarila na Dobra, na Šentaleno, na Jedvovco (Pyramidenkogel), na Celovško koo. eprav si imel ve kilometrov v nogah in precej boljšo kondicijo od mene, si se vedno vozil z obzirom name in me spodbujal. Tvoj plemenit in vesel znaaj je bil blagodejen in spodbuden.
Fotografiral si tudi na Špelini in moji poroki. Ujel si najine najlepše življenjske trenutke v slike. Prav te slike so prispodoba za tvoj plemeniti znaaj. Na slikah te ni, a s svojim znanjem, s svojo ljubeznijo si nama in najini družini zapustil globoke, nepozabne sledi. Tako je tudi danes, ko te ni ve. Tvoja ljubezen, tvoja dobrohotnost, tvoja plemenitost so globoko zasidrane  v našem življenju, teh nam smrt ne more iztrgati.
V spominu mi bodo ostale tudi besede, ki si mi jih napisal, ko sta umrla moja starša, tvoja otrca in tvoj otri. Besede so me potolažile in me utrdile v spoznanju, da je le ljubezen tista, ki v življenju šteje.
Bil si tih, delaven, do kraja korekten in dobrohotnega srca, iz tvojih ust nisem nikdar slišal žal besede, pa kljub temu si moral prestati veliko krivic, tudi zaradi službe, v kateri si bil, za kar mi je še danes hudo.
Bog v nebesih je za vse to vedel, vedel tudi za breme, ki si ga moral nositi. Preprian sem, da si zdaj slišal besede: »Prav, dobri in zvesti služabnik! V malem si bil zvest, ez veliko te bom postavil. Stopi v veselje svojega gospodarja!« (Mt 25,21)

**Simon**
**entzündete diese Kerze am 26. August 2019 um 12.56 Uhr**

"Wenn du nachts den Himmel anschaust, wird es dir sein, als lachten alle Sterne, weil ich auf einem von ihnen wohne, weil ich auf einem von ihnen lache. Du allein wirst Sterne haben, die lachen können! ... Und wenn du dich getröstet hast, wirst du froh sein, mich gekannt zu haben. Du wirst immer mein Freund sein."
Antoine de Saint Exupéry

**Nora**

**entzündete diese Kerze am 26. August 2019 um 12.42 Uhr**

Emil, es tut weh diese Worte zu schreiben und dir nicht persönlich sagen zu können. Seit ich klein bin warst du für uns da, warst du für mich da! Mit deinem ruhigen zuvorkommenden Gemüt, deiner empathischen Art, der Fähigkeit Menschen zuzuhören und immer für sie da zu sein, warst du stets der Fels in der Brandung. Dass dieser Fels jedoch immer mehr zerbröckelt ist, du der Brandung nicht mehr standhalten konntest, weil du immer nur auf die anderen bedacht warst und dein eigenes Wohl hintangestellt hast, haben zu wenige erkannt. Für alle warst du stets da, hilfsbereit, ohne Wenn und Aber, gutmütig, freundschaftlich, verständnisvoll, ermutigend - so gerne hätte ich dir noch lange das alles zurückgegeben. Die Freude an der Natur und die Liebe zu den Tieren zeigen, dass du immer mit dem Herzen gesehen hast. Nun bleiben die Tränen, die Leere, die du hinterlässt, aber auch viele schöne Erinnerungen und Begegnungen. So gerne hätte ich gehabt, dass Simon auch mal mit Onkel Emil ins Kino geht oder Tischtennis spielt. Du hast alles ertragen, wolltest niemanden belasten, über Schmerzen hast du nie geklagt, man hat sie dir nur angesehen. Unsere letzte Begegnung ist erst so kurz her, ich kann es noch nicht fassen, dass du nicht mehr da bist. Emil, herzlichen Dank für alles, danke für dich und die Zeit mit dir! Hvala! Du wirst immer in meinem Herzen sein, ich werde dich nie vergessen! Du fehlst mir! Ich umarme dich, Nora

**Anna**

**entzündete diese Kerze am 26. August 2019 um 10.07 Uhr**

Lieber Emil!
Deine Ruhe und Besonnenheit, dein Humor, deine Fürsorglichkeit und deine Sportlichkeit - das alles sind Eigenschaften, die dich für uns einzigartig und die dich zu einem  Vorbild für uns gemacht haben. Wir danken dir für die Zeit, die vielen Stunden, die aufregenden Tage, die du mit mir und Jakob während unserer Besuche in Kärnten verbracht hast. Wir werden immer mit einem Lächeln an unsere Kindheit denken und das haben wir zu einem großen Teil auch dir zu verdanken!
Wir vermissen dich!
Anna & Matthias, Jakob & Sara & Laura

**Peter Eder**
**entzündete diese Kerze am 25. August 2019 um 13.41 Uhr**

Emil deine helfende Hand und deine Bescheidenheit haben dich immer einzigartig sein lassen. Gerne denke ich an den Segeltörn wo wir beide den Stockanker geborgen haben, der immer ein Andenken an dich sein wird!

**Maria**
**entzündete diese Kerze am 25. August 2019 um 13.12 Uhr**

Emil - moj Angel Varuh moj!
Slišim Te, vidim Te, utim Te.....
in zelo Te pogrešam!

**MAMA**
**entzündete diese Kerze am 25. August 2019 um 13.04 Uhr**

Emil, prejel si pismo, ni te ve doseglo:
Dragi Emil! V par dneh boš praznoval tvoj osebni praznik. Kako hitro leto zbeži, neverjetno! Sprejmi naše iskrene estitke in vse najboljše za rojstni dan, prejmi iskrene pozdrave in želje, trdno zdravje in božji blagoslov! Ostani veselega sprošenega srca in s teboj bo Bog miru! Sonce naj ti sije, e ga boš potreben. Gott liebt Menschen, die bescheiden und zurückhaltend sind, denen wird er die Welt schenken. Vse najboljše! Glej na zdravje in pridi spet enkrat! Objame te mama

**Adi**

**entzündete diese Kerze am 25. August 2019 um 9.08 Uhr**

Lieber Emil, du warst wie ein jüngerer Bruder und immer ein Freund. Viel haben wir gemeinsam erlebt und auch durchgestanden und immer konnten meine Familie und ich uns auf dich verlassen. Jetzt müssen wir damit leben, dass du nie mehr kommen wirst. Und deine besten Freunde die Hunde streichelst und mit ihnen stundenlang durch die Wälder und Wiesen streifst.
Du hast unser Leben bereichert, oft in kleinsten Gesten, und deine Hilfsbereitschaft immer über deine eigenen Bedürfnisse gestellt. Streit und laute Worte waren deinem Wesen fremd, lieber hast du geschwiegen, Fehler anderer waren dir nicht wichtig, du wünschtest dir nur Harmonie. Du fehlst mir.

**Neli**

**entzündete diese Kerze am 25. August 2019 um 8.41 Uhr**

Emil, šel si.
Emil, zakaj?
Pravijo, da ni odgovora.
Tako žalostna sem.
Tako te pogrešam.
Nisi bil samo moj brat, nisi bil samo moj prijatelj, bil si del moje duše.
Ta del je šel s teboj.
Yana in Sara te išeta.
Našli sta tvoje poivališe, tam v travi. Tam zdaj gori svea, in roža veni.
Emil, boglonaj za tebe!

**Marko Pecnik**
**entzündete diese Kerze am 24. August 2019 um 21.09 Uhr**

Du warst immer für mich da von klein auf ob auf Motorradtouren - ob bei Kummer und Sorgen und du hattest immer ein offenes Ohr für mich.
Mein bester Freund
Du wirst immer und ewig in Erinnerung bleiben .
Dort wo Du jetzt bist wirst Du Deine ewige Ruhe finden obwohl Du viel zu früh gegangen bist.

Marko und Familie

**Bestattung Schreiner GmbH**
**entzündete diese Kerze am 24. August 2019 um 17.00 Uhr**